



Año XLVIII.

Viernes 14 de Agosto 1931.

Núm. 2849

## El problema agrícola

## Orígenes de la Agricultura

Aunque los naturalistas muestran particular afición a ello, no se ha ahondado bastante en el estudio del instinto de la vida, de la propia conservación, de la satisfacción de las necesidades, de las condiciones para el ejercicio y desarrollo de los órganos que ponen al ser que vive en relación con el medio ambiente. Tales instintos, así como el de la comodidad y del bienestar, son la base de todo sentido económico, de toda previsión. Este nace principalmente de la memoria que produce el escarmiento, de las duras lecciones de la experiencia. El que ha sufrido privaciones y carestías, suele acordarse de ellas y tiene preparado el espíritu para ser previsor. Deben acompañarle un cierto grado de inteligencia, memoria y fuerza de voluntad. Los trabajos de Huber y Sir John Lubbock, demuestran cómo las hormigas, animal previsor, poseen la facultad de la memoria en alto grado.

La agricultura indudablemente necesita un grado de adelanto intelectual, un organismo social muy complicado y un cúmulo de experiencias adquiridas, y además una aptitud y predisposición constante para el trabajo. Una gran parte de las tierras de *El Ouh* son susceptibles de cultivo y podrían producir lo suficiente para alimentar millares de habitantes, pero la indolencia de estos pueblos es tal, que descuidan hasta el cultivo del arroz que es su principal alimento. Allí donde los negros se mueren de hambre, los colonos de la tierra recogen cien especies de frutos distintos, si bien han llevado consigo las semillas, así como los animales domésticos que se desarrollan de un modo notable.

Mac Cook ha encontrado rudimentos de agricultura entre las hormigas. Encuétrase entre las hormigas la organización del trabajo, la ocupación constante de conservar los granos que recoge, los cosecha y acumula; practica trabajos subterráneos y evidentemente entre su labor hay algo que denota un germen de agricultura.

Las excepcionales condiciones que los naturalistas han encontrado en las hormigas para la organización del trabajo, innovaciones agrícolas, espontaneidad intelectual, deben ser objeto de atención del antropólogo y del economista.

Las primitivas manifestaciones de la intención y del esfuerzo para el cultivo, claro es que se encuentran en los animales superiores en inteligencia y en la especie humana, y la tierra está más y mejor cultivada allí donde concurren especiales condiciones de cultura y de inteligencia en alto grado.

En el movimiento progresivo de la humanidad, ninguna industria juega un papel tan importante como la agricultura. Es según la famosa expresión de Sully la alimentadora de los pueblos. Todas las grandes civilizaciones, todas las que han sabido agrupar y producir vastas aglomeraciones de hombres, todas las que han sido verdaderos focos donde el género humano se ha esclarecido, se han basado en la agricultura.

Los habitantes de la Melanesia, los tasmanianos y los australianos, los últimos de los hombres, no han soñado jamás en la agricultura; recogían ciertos frutos, ciertas substancias vegeta-

les, pero la idea de sembrar no había jamás germinado en su cerebro bestial; por el contrario los papús, algo más inteligentes, son en mayor o menor grado agricultores. Los neocaledonios, a pesar de su salvajismo, saben desbrozar el suelo con el hacha y el fuego, cultivan el taro, el ignamo, la caña de azúcar, y riegan ingeniosamente sus plantaciones.

En Africa, excepción hecha de los hotentotes pastores, los árabes nómadas y los tuarég del Sahara, que desprecian al labrador y al habitante de las ciudades, todas las razas son agrícolas. Precisamente sobre la agricultura descansa la civilización rudimentaria de los cafres, mientras que las salvajes tribus de Gabón, menos hábiles para cultivar el suelo, esperan de la caza un suplemento de víveres más considerable. En toda la zona media del continente africano, la agricultura está en auge y saben cultivar el sorgo, el arroz, etc. Hay que hacer una observación acerca de la agricultura africana y es que en ninguna parte emplean los animales domésticos y en todas partes queda a cargo de las mujeres y de los esclavos el cuidado de preparar el terreno, recoger los frutos, etc. A excepción de los Fuegos, la mayor parte de las naciones de las Pampas y del Grand Chaco, a las cuales hay que añadir los esquimales de América septentrional, todas las tribus indígenas de América están más o menos inclinadas a la agricultura. Los indios de *Pueblos* son muy expertos en este orden, y la mayoría de los pieles rojas tienen una estación agrícola durante algunos meses del año. En las antiguas naciones de la América Central la agricultura estaba bastante adelantada. Además del maíz cultivaban el cacao, el tabaco, etc., y les encontramos muy familiarizados con el arte de la irrigación, habiendo construido así mismo que los chinos, jardines flotantes sobre sus lagos. Los Quichnas del Perú eran más hábiles todavía, pues entre ellos, la agricultura era la principal ocupación de la comunidad. Cultivaban la quinoa, la patata, el maíz, un *oxalis*, la *occa*, conocían las propiedades fertilizadoras del guano, cuyo consumo estaba regulado por sus leyes, hacían grandes construcciones en sus lagos, ejecutando trabajos de irrigación, determinando en la presa de agua la cantidad a que cada cual tenía derecho. Aprovechaban el flanco y las laderas de las montañas, cortándolas en terrazas escalonadas y sabían cultivar las diversas plantas a una altura conveniente. Aparte de los neozelandeses, todos los Polinesios eran también agricultores en mayor o menor grado, pero más hábiles son los hawaianos que sabían construir acueductos, cultivar las pendientes montañosas formando terrazas y terraplenes a la usanza peruana y hasta el límite de las nieves.

Las diversas poblaciones de la Malasia son agrícolas y en muchos distritos el cultivo del arroz que exige el concurso de muchos brazos, dió lugar a la propiedad comunista. En el vasto continente asiático, aparte de los esquimales, ningún grupo étnico algo importante es ajeno a la agricultura. Según La Perouse, los mongoles de Saghalien y de la costa continental vecina, no eran agricultores y se limitaban a recoger los bulbos y cebollas, comestibles de una especie de iis. En la Mongolia occidental, los tártaros se han transformado en agricultores al

contacto de los chinos, y hasta los nómadas cultivan pequeños campos de gramíneas.

Todos sabemos a qué grado de perfección los chinos han llevado la agricultura. En cuanto a la raza blanca, semítica y ariana, encontramos en ella manifestaciones agrícolas desde tiempo inmemorial. Los arias védicos eran agricultores y para encontrarlos en estado exclusivamente pastoril aun entre los árabes, es menester remontarse a los siglos preislámicos cantados por Antar. En resumen, la mayor parte del género humano practica la agricultura, comenzando en sus aparatos y utensilios por las formas rudimentarias e imperfectamente apropiadas y concluyendo por las formas propias y adecuadas de los mismos. Suponen algunos que un palo puntiagudo es el primitivo instrumento agrícola y que la operación primitiva era practicar agujeros en el suelo y depositar allí las semillas. La pica de madera es el único útil agrícola de los neocaledonios, de los carabos, de los nubios de Darfour, etc. Los antiguos peruanos se servían de un instrumento muy insuficiente y rudimentario como los cafres y bambaras. El Africa negra desconoce el arado que se usaba en el antiguo Egipto, que hacían tirar por vacas, lo cual constituye una innovación capital. Parece que el arado es una invención asiática. El modelo primitivo se encuentra en Celebes, donde se le hace tirar por búfalos. En otro tiempo se unían al arado los esclavos, y aun mujeres como se hace aun hoy en China. Según Hesiodo, los primeros arados griegos eran muy imperfectos. Los hebreos lo conocían seguramente, pues el Deuteronomio prohíbe uncir un asno y un buey. Según Letourneau, la agricultura es un acto que implica una idea de precaución de economía, de que son incapaces las razas inferiores. Todo trabajo agrícola supone indefectiblemente la idea del porvenir, el instinto de la previsión contra las contingencias del día de mañana, de que son incapaces el australiano y el piel roja, pero que ya lo tiene el neo caledonio. Si bien el piel roja es cazador y cazador imprevisor, ciertas tribus de Nueva Méjico son agrícolas y tienen arados de madera. En 1835 los cherokees se han transformado en agricultores a expensas de sus mujeres y de sus esclavos negros. Los peruanos antiguos supieron crear una organización social sabia, previsor, basada principalmente en la agricultura.

PEDRO ESTASÉN

## Cristo en la O. I. del Trabajo (Ginebra)

## Oigan los socialistas de aquí

La Internacional Cristiana, o sea la confederación internacional de sindicatos profesionales católicos, ha querido obsequiar con un cuadro de alta significación a la Oficina Internacional del Trabajo (Ginebra) cuyos miembros son en su mayoría socialistas, siéndolo también el Director de la misma M. Albert Thomás.

El cuadro, debido al pincel del artista M. Maurice Denis, representa la Sagrada Familia, destacándose Cristo ante el taller de Nazareth rodeado de trabajadores modernos ávidos de escuchar su palabra.

El acto de entrega del cuadro veri-

ficóse en el mismo local de la Oficina Internacional del trabajo día 9 del pasado junio con asistencia de los jefes de uno y otro organismos, los cuales hicieron uso de la palabra expresando los sentimientos que les inspirara dicha ceremonia.

Para no alargar el artículo, dejando aparte los otros discursos muy dignos de estima, me place reproducir aquí y poner de resalto algunos párrafos del pronunciado por el mismo Director de la Oficina Internacional del Trabajo, M. Albert Thomás, que parece una lección elocuentísima dirigida a los socialistas de tan estrecha mentalidad.

Dijo Thomás, uno de los jefes más conspicuos del socialismo mundial:

*"Yo os aseguro, que ese cuadro será una cooperación amical y un estímulo cada vez que lo veamos. Yo creo que lo veré más a menudo que los demás, por la mañana cuando acuda a mi despacho, por la noche al marcharme, siempre seré yo quien vea vuestro cuadro el primero y el último."*

*"Lo estimo por el pensamiento de difusión que Cristo realiza en estos momentos, propaganda y enseñanza para quienes le rodean; lo estimo por la expresión del viejo José y de la Virgen, que le mira y le admira sin cesar en el pequeño trabajo manual que lleva a cabo."*

*"A mi vez quiero recordar la trascendente misión que la doctrina cristiana ha realizado, la misión que ha sido llamada a desempeñar en la supresión de la esclavitud, en la emancipación progresiva de los trabajadores a través de las diferentes formas de organización industrial."*

*"¿Osaré decir que vuestra tradición desde un siglo acá se afirma cada vez más? ¿Osaré decir que la nueva Encíclica nos aporta un poderoso concurso en el esfuerzo que perseguimos de la unión de todos los trabajadores para el cumplimiento de la parte XII del Tratado de la Paz?"*

*"Yo estoy de acuerdo con Monseñor Nolens en que en la Encíclica hay una cierta forma de pensamiento que hay que distinguir; pero yo me apresuro a decir el precio inmenso que yo concedo a un documento de esa naturaleza, el cual en la crítica, va sin duda tan lejos o quizás más lejos que muchos documentos conocidos y que por otra parte, adopta en la construcción la prudencia y las reservas necesarias. Aun las fórmulas ya repetidas aquí en la Conferencia, y ahora con la ocasión de esta pequeña ceremonia representan una virtualidad que yo deseo alentar."*

*"Y yo he de concluir con un texto muy conocido:*

*"Hay varias moradas en la casa de mi Padre; hay varias moradas en la Oficina Internacional del Trabajo y la casa es común. Yo confío en que todos juntos realizaremos un buen y eficaz trabajo que nos conducirá a la justicia y a la paz."*

*"¿Qué te parece, amigo lector? ¿Qué dirán nuestro señor Alcalde y concejales socialistas jefes del socialismo balear, ante las frases rebosantes de sinceridad pronunciadas por el socialista O. I?"*

*"¡Cuánta comprensión en uno, qué sectarismo en los otros!"*

Para Thomás la imagen de Cristo es una COOPERACIÓN AMICAL Y UN ESTÍMULO: a nuestro Alcalde y concejales socialistas con los federales la imagen del Redentor fué el primer obstáculo



para su gestión municipal y consecuentemente la imagen de Jesucristo fué echada del despacho de la Alcaldía.

Reconoce Thomás que la DOCTRINA CRISTIANA HA REALIZADO UNA TRASCENDENTE MISIÓN EN LA EMANCIPACION DE LOS TRABAJADORES. Las huestes de Bisbal con los federales quieren que la infancia y juventud estudiosa desconozca esta doctrina de trascendente misión y por eso piden la escuela única laica.

Thomás concede UN PRECIO INMENSO a las enseñanzas pontificias en especial a la última Encíclica *Quadragesimo anno* sobre la cuestión social.

Nuestros socialistas ni han hecho mención de tan trascendente documento en sus propagandas orales y escritas.

Qué contraste más singular entre el Director de la Oficina Internacional del Trabajo y nuestros dirigentes socialistas.

Las causas? Las de siempre. La ignorancia y los prejuicios.

Basta conocer algunos elementos de Historia, para saber que Jesucristo aun considerado desde el punto de vista natural ha sido el Gran Bienhechor de la humanidad, el que practicó y enseñó una Moral sublime, una Doctrina admirable cuyo influjo obró la abolición de la esclavitud y emancipación del trabajador, una Doctrina que sentó las verdaderas bases de la Libertad, Igualdad y Fraternidad, por manera que cuanto de noble, justo y equitativo contienen las escuelas heterodoxas, entre ellas el socialismo y comunismo, lo tienen tomado de la Doctrina de Cristo.

Esta es la pura verdad que no puede menos de ser reconocida por cualquiera que desapasionadamente vaya en busca de lo verdadero.

La reciente y a todas luces admirabilísima Encíclica citada por Thomás es el último eslabón de la cadena no interrumpida de documentos prueba fehacientes de la preocupación de la Iglesia por las clases humildes de la sociedad.

Si nuestros socialistas y federales no estuviesen obcecados, lejos de serles un estorbo la imagen de Cristo les hubiese sido una cooperación amical y un estímulo como al Director de la Oficina Internacional del Trabajo.

Si nuestros socialistas y federales no estuviesen obcecados lejos de atacar los derechos de la Iglesia y sus instituciones, impulsarían y fomentarian el estudio de esta Doctrina que tan trascendente misión ha realizado en la emancipación de los trabajadores.

¿Será fecunda y eficaz la lección de Albert Thomás? Abrigamos la esperanza de que lo será, y que por consiguiente nuestros jefes socialistas, abandonando los moldes anticuados de su actuación sectaria—de la que se han corregido en Francia, Suecia, Alemania, etc.—reconocerán su error y dirigirán sus pasos por las sendas de la Verdad.

BARTOLOMÉ QUETGLAS, PBRO.



De la fiesta de Santa Margarita

Para satisfacer el natural deseo del Ayuntamiento, manifestado en las últimas sesiones, de conocer con todo detalle el presupuesto de gastos de la fiesta patronímica de Santa Margarita, el Presidente de la Comisión y único organizador de la misma, D. Bartolomé Sagrera, que consiguió unánimes aplausos y parabienes bien merecidos, dió lectura en la sesión de ayer a la nota detallada que copiamos para general conocimiento de la ciudad, proponiendo al mismo tiempo un voto de gracias para todos los que contribuyeron al éxito indiscutible de los festejos, singularmente a D. Jaime Mas García y D. Bartolomé Mestre Bannasar y a todo el pueblo en general, que con su adhesión entusiasta manifestó el cordial agradecimiento a la Santa Patrona de los felanigenses por las bendiciones otorgadas a la Ciudad, li-

berándola de las inquietudes y preocupaciones de largas y angustiosas sequías.

Relación de los gastos ocasionados por la fiesta de Santa Margarita

J. Pujol, polichinelas	50'80
B. Arnal, fuegos artificiales	500'00
A. Bestard, gaita y tamboril	45'00
J. Sirer, refrescos músicos	27'50
Gas y Electricidad, fluido	127'97
B. Obrador, programas y otros	20'50
M. Manresa, orquestina	120'00
Francisco Oliver, música	203'30
Cavallets	35'00
Demonios y cabezudos	40'00
Antonio Mestre, trabajo y material eléctrico alquilado	350'00
Antonio Ferragut, hospedaje gaiteros y polichinelas	42'00
Sebastian Mestre, trabajo de varios carpinteros	5'00
José Forteza, 300 palmos cinta	12'25
Déficit en bailes y carreras ciclistas	34'75
Total	1 615'07

Liquidación atracciones

INGRESOS	
Bailes salón día 19	0'00
Id. id. día 20 (recaudado)	28'00
Id. payés día 19 id.	15'75
Id. id. día 20 id.	24'50
68'25	

GASTOS	
Compostura cuerdas	4'50
Tocadores y cantadores	40'00
44'50	
Beneficio	23'70

Carreras ciclistas

INGRESOS	
Recaudado de corredores	21'00
21'00	
GASTOS	
Premios carrera libre	45'00
Id. id. local	19'00
Id. cintas premiadas	20'00
84'00	
Pérdida	63'00

Carreras pedestres

RESUMEN	
Gastos de bailes	45'50
Id. carreras ciclistas	84'00
id. id. pedestres	7'50
136'00	
Producto bailes	68'75
Id. carreras bicicletas	21'00
Alquiler Cuartera para la venta de helados	17'00
101'75	
Líquido total	34'75
Déficit en ambas atracciones.	

Toros en Felanitx

Para seguir informando a nuestros lectores de los detalles de la novillada que ha de celebrarse en nuestra Plaza de Toros el día 28 de Agosto, hemos procurado recoger algunos datos complementarios de nuestra primera información,

Según ellos, los cuatro toros que han de lidiarse en dicha corrida llegarán a Felanitx la semana entrante; y la empresa tiene especial interés en que el público acuda a presenciar el desencajonamiento, cuya realización se anunciará por medio de pregón un día antes de la llegada de las cajas a esta.

Los nombres y pelos de los cuatro toros son los siguientes:

- N.º 1. Garrasposo, cárdeno (utrero).
- N.º 9. Poderoso, negro bragado id.
- N.º 8. Grifón, cárdeno (eral).
- N.º 4. Espartero, cárdeno id.

Este ganado pertenece a la Asociación de ganaderos, y es bravísimo, según informes que comunica la persona técnica encargada de escogerlo.

El veraneo

Rápidamente se va despoblando el atrayente caserío de nuestro puerto. En el verano actual, la urgencia de atender a la recogida de la cosecha de almendras, se ha sumado a las contingencias de una temperatura desconcertada y anormal, para precipitar el regreso de las familias que se dan allí la pasajera vida de la indolencia. La última mitad de la temporada veraniega ha estado sujeta a extrañas variaciones atmosféricas: tan pronto han dominado vientos recios, como se han operado descensos termométricos que no convidan a continuar residiendo en las playas. Los pescadores de profesión se ven con frecuencia precisados a interrumpir sus trabajos de pesca por el mal estado del mar; y no hay que decir si los aficionados han corrido la misma suerte, rompiendo así la nor-

malidad de su pasatiempo favorito.

Es muy probable que mañana y pasado se note una reacción en el movimiento de veraneantes, debido a la coincidencia de un día festivo junto a un domingo. Pero para después, hay que considerar como definitivamente terminado el habitual veraneo.

La pesca de lampuga

O ho son las embarcaciones de nuestro puerto dispuestas para dedicarse a la pesca de la lampuga en la próxima temporada. Hechos los preparativos de artes y accesorios, los respectivos patronos han salido para Palma, con objeto de estar presentes en el acto del sorteo de puestos donde calar las andanas, que tendrá lugar hoy mismo en las oficinas de la Comandancia de Marina.

La vendimia

La precocidad es el distintivo de la cosecha de este año en todos los aspectos de la agricultura local. Juzgando por la precipitación que se nota en la madurez de la uva, creen fundamentalmente los viticultores que habrá necesidad de anticipar la vendimia unas semanas sobre la fecha en que normalmente se suele realizar.

Fiesta de las Espigas

La sección Adoradora Nocturna de esta ciudad celebrará esta simpática y devota fiesta en el Santuario de Nuestra Señora de San Salvador con arreglo al siguiente programa:

Agosto día 15. A las 10 de la noche salida y presentación de la Guardia a su Divina Magestad que será expuesta solemnemente. Cánticos eucarísticos, sermón por el R. Sr. Arcipreste, *Invitatorio e Himno* de Maitines cantado por los adoradores. Seguirán los Turcos de vela.

A las 12 se cantará solemne Trisagio.

Día 16. A las dos de la madrugada Laudes solemnes y a las tres, rezadas las oraciones de ritual se celebrará misa solemne de Comunión para los Adoradores y demás fieles. Acto seguido saldrá el Santísimo con solemne procesión que se dirigirá al *Mirador de Lluny* en cuya esplanada, a la salida del sol se dará la bendición a los cuatro puntos cardinales. Terminará esta solemnidad eucarística con un solemne *Te Deum* que se cantará de regreso al templo.

Los Adoradores Nocturnos invitan a los devotos de la Santísima Eucaristía y de la Virgen de S. Salvador a que suban al monte y se unan a ellos para dar gracias a su Divina Maejstad por los beneficios recibidos, desagraviarles de las ofensas por los sacrilegios cometidos en nuestra nación y pedirle la paz de Cristo.

El Domingo último llegaron a esta ciudad el Excmo. Sr. Director General de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros acompañado del Sr. Delegado General de dicha Caja en Baleares, del Jefe de contabilidad, del ingeniero agrónomo, del director de las obras Sr. Pallarés, Srtas. Secretaria General y Secretaria del Instituto de la mujer que trabaja, para visitar las obras de la Sucursal de Felanitx que están ya a punto de terminarse. El Sr. Moragas se mostró satisfechísimo, como también sus acompañantes, de las excelentes condiciones que reúne dicho edificio, de cuya inauguración daremos cuenta a nuestros lectores tan luego se haya fijado la fecha por la Dirección.

Los trabajos de recolección de la almendra están ahora en plena actividad, puesto que, ya sea por la falta de humedad en las tierras, ya por el calor intenso que hizo algunos días, la madurez se ha adelantado bastante más que en años normales. La cosecha es realmente abundante y los precios remuneradores; se ocupan en el vareo y recolección multitud de brazos y como nuestro pueblo puede decirse que tiene el privilegio exclusivo de hacer exceso de trabajo, no podía faltar la fecunda inventiva de la mecánica y he ahí que se construye ya un aparato portátil sencillo y práctico que en forma de paraguas invertido recibe la almendra al ser vareada y vá a parar a una espuerta que se coloca en el vértice. Este aparato cómodo

ligero y económico hace según cálculo el trabajo de cuatro o cinco mujeres.

Esta semana ha transcurrido con algunas amenazas de lluvia; densas nubes de color plomizo interceptaban los rayos solares, ráfagas de aire a veces pesado y tibio han removido la atmósfera dejándonos a la postre un fresco delicioso.

Han sido elevados a los poderes Públicos por la Comisión de Estudios de Correos, de la que forma parte nuestro distinguido amigo y colaborador D. Mateo Cladera Palmer, las peticiones de la construcción de la Casa Correos de Palma y la creación de los Ambulantes Marítimos de Correos, servicio este último que de implantarse beneficiaría al público en general en la recepción de la correspondencia con más de seis horas de anticipación.

El número 22.747, despachado en la Administración de Loterías de Felanitx para el sorteo del día 11 de este mes, ha resultado premiado con 400 pesetas.

Los telegramas de la prensa dicen que el ministro de Economía ha manifestado que las negociaciones para el arreglo de un convenio comercial con Francia van por buen camino.

Es cosa esta que interesa mucho a los felanigenses, porque en dicho convenio ha de ventilarse el asunto de la introducción de nuestros vinos en el mercado francés.

Lista de donantes de este término, para la suscripción en favor de la necesitada y desgraciada familia de Andrés Maimó Tauler (de Ca Ses Soleretes) y Francisco Maimó Jaume, muertos trágicamente en la mañana del 3 de Agosto víctimas de un accidente de trabajo.

	Anterior	Plas.
	Mayor	56'00
Cosme Mestre,	id.	1'00
Antonio Artigues,	id.	0'40
Gabriel Roig,	id.	5'00
Juan Andreu,	id.	1'00
Miguel Rosselló,	id.	2'00
Rafael Nicolau,	id.	1'00
Maria Adrover,	id.	2'00
Juan Forteza,	id.	5'00
Jaime Vaquer,	id.	1'00
Jaime Mayol,	id.	2'00
Loreno Juan,	id.	1'00
Magdalena Rosselló,	id.	2'00
Cosme Adrover,	id.	2'50
P. Oliver Domenge,	id.	5'00
Joaquín Nicolau,	c. Mar	5'00
Jaime Oliver,	c. Mayor	2'00
Simón Ramis,	id.	2'00
Juan Gayá, P. Constitución		2'00
Juan Obrador, c. Calafiguera		2'00
Hermanas Vaquer,	c. Mayor	4'00
Matias Mestre Colom, c. Torre		2'00
Margarita Frau	id.	1'00
Margarita Viladons,	id.	2'00
Martín Nadal	id.	2'00
Francisco Fuster,	id.	0'50
Nadal Albons,	id.	5'00
Bartolomé Barceló,	id.	5'00
Miguel Nadal,	id.	5'00
Gabriel Nadal,	id.	2'00
Juan Caldentey,	P. Fuente	5'00
Miguel Bauzá Capó,	Nueva	1'00
Juan Artigues,	id.	5'00
Margarita Obrador,	id.	2'00
Baltasar Nicolau,	id.	3'00
Sebastian Sigrera,	id.	3'00
Bartolomé Oliver,	id.	1'00
Gabriel Oliver,	id.	1'00
Juan Martí,	id.	0'30
Joaquín Nicolau,	id.	2'00
Guillermo Ramón,	id.	1'00
Mateo Caldentey,	id.	15'00
Catalina Caldentey,	Mayor	5'00
Barbara Capó,	id.	3'00
Miguel Rigo,	id.	3'00
Bartolomé Bannasar,	id.	2'50
Jaime Manresa	id.	1'00
Mateo Luquero,	id.	1'00
Bernardo Miró,	id.	1'00
Jaime Nadal,	id.	1'00
Simón Adrover	id.	1'00
Teodoro Suau,	id.	5'00
Juan Obrador Cabrer.	id.	1'00
Miguel Veyn,	id.	2'00
Mateo Barceló,	id.	2'00
José N.	id.	2'00
Catalina Bannasar,	Constitución	2'00
Rosa Antolí,	id.	2'00
Vda. Riera,	id.	1'00
Suma		202'20

(Seguirá)



**Movimiento de población durante la presente semana**

**Bautismos:** Isabel Suñer, de Domingo y Rosa; Margarita Garcías y Barceló, de Antonio y Margarita.

**Difuntos:** Apolonia Prohens y Monserrat, de 1 año; Catalina Antich y Adover, soltera de 94 años.

**Matrimonio:** Miguel Alzanillas y Llaneras, con Margarita Ginart Soler.

**Descanso dominical**

Farmacia de turno para el domingo  
D. JUAN LLODRA  
Plaza del Arrabal.

**ESTANTERÍA**

cerrada con cristales, casi nueva, se desea vender.

Para informes, Antonio Gayá, café Ca'n Manuel, calle Huertos.



**En la iglesia parroquial**

Esta noche se cantarán Completas solemnes en preparación a la fiesta de la Asunción de la Virgen Santísima.

Mañana a las nueve y media se cantará Tercia al órgano y seguidamente la misa mayor con sermón a cargo del Rvdo. Cura Párroco. Por la tarde, a las tres, Vísperas solemnes.

Domingo 16, festividad de San Joaquín, padre de Nuestra Señora. Tercia cantada a la hora de costumbre y misa mayor con sermón que dirá el Cura Párroco.



**En el Ayuntamiento**

Sesión ordinaria de la Corporación celebrada el 13 de Agosto de 1931

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver Domenge, con asistencia de trece concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró el Ayuntamiento de haberse recaudado durante la semana anterior por el arbitrio Consumo de carnes, la cantidad de 355'00 pesetas.

Se dió cuenta de haberse recaudado durante el pasado mes de julio por el arbitrio sobre aguas la cantidad de 1.444'60 pesetas.

Fué aprobada una instancia de obras de Miguel Manresa Obrador.

Fueron aprobadas varias cuentas de gastos.

Teniendo en cuenta que ha quedado aprobado por la Junta Provincial de Sanidad el proyecto, memoria y planos relativos a la urbanización y reforma interior de la calle de Anglesola, fué la misma aprobada definitivamente por este Ayuntamiento, acordándose por unanimidad pasar a informe de las Comisiones de Hacienda y de Obras una expropiación a efectuar a Francisco Miró Vidal.

Quedó enterada esta Corporación de varios contratos realizados sobre agua canalizada facilitada a varios vecinos.

Para cubrir dos vacantes de subalternos fueron propuestos provisionalmente a la Junta Calificadora de Destinos Públicos los vecinos Antonio Albons Puig y Jaime Nadal Jusama.

Quedarón aprobadas unas normas para la construcción de tumbas en el Cementerio nuevo y otras de reparación en el Cementerio viejo.

Al objeto de disponer de fondos para la aportación en metálico con destino a la Escuela Graduada, se aprobó una habilitación de crédito del sobrante del ejercicio anterior y una transferencia de crédito del presupuesto extraordinario que rige.

Se acordó el blanqueo de la Casa Cuartel de la Guardia Civil.

Se concedió el duplicado de una placa de bicicleta a Gabriel Cerdá Meliá.

Por Secretaría se dió cuenta de haber quedado señalado el día 29 del corriente a las doce horas para la subasta de las obras de la Escuela Graduada en esta ciudad; así como haber venido en la Gaceta la orden de creación de dos escuelas, una en Son Calderó y otra en Son Mesquida, acordándose que lo referente a la creación de las citadas escuelas pase a informe y estudio de las Comisiones de Instrucción Pública, Hacienda y Obras.

Fué desestimada una petición de don Salvador Valls que solicitaba se abonara una gratificación a un vecino por ciertos trabajos que decía habían sido prestados a este Municipio.

Dos propuestas de D. Juan Vila, relativa una a Bibliotecas escolares y otra al fomento de la música folklórica pasaron a informe de la Comisión de Instrucción.

El concejal Vaquer Obrador, a una pregunta del concejal Valls de Padrinas relativa al camino de Cas Concos por Les Angoixes, manifestó que en la inmediata sesión le completaría con ciertos datos lo que hay sobre este asunto.

Acordóse abrir expediente relativo a la anomalía e irregularidad observada en el Cementerio nuevo, donde se hallan un número de piezas de bordillo inferior a la obtenida mediante concurso.

Pasó a dictamen de la Comisión de Cementerios una solicitud relativa a división de solares en el Cementerio.

Se acordó empezar los trabajos relativos a organizar la Banda Municipal, y que a tal objeto se convocaría una Comisión.

Quedó enterado este Ayuntamiento de una relación de gastos e ingresos con motivo de los festejos celebrados en honor de Santa Margarita.

Se hizo constar el agradecimiento a D. Jaime Mas y D. Bartolomé Mestre por las facilidades dadas a este Ayuntamiento con ocasión de los pasados festejos.

Y se levantó la sesión.

**AYUNTAMIENTO DE FELANITX  
EDICTO**

Habiendo propuesto este Ayuntamiento en sesión celebrada el día 13 del actual mes y año una Habilitación de Crédito en el presupuesto ordinario

vigente del sobrante del ejercicio anterior por valor de 5.000 ptas., y una Transferencia de Crédito en el presupuesto extraordinario que rige por la suma de 49.525'59 ptas., quedan los citados proyectos expuestos al público en la Secretaría del Ayuntamiento a efectos de reclamación por espacio de 15 días arreglamente a lo que dispone al art.º 12 del Reglamento de Hacienda Municipal.

Felanitx 13 Agosto de 1931.—El Alcalde, P. Massutí.

**ALCALDIA DE FELANITX**

Con el fin de que los comerciantes minoristas se ajusten es ventas a ellos se publican los precios que han de servir a los artículos de consumo que son los que se relacionan y no pueden ser variados hasta nueva orden:

Trigo	0'50	el Kgmo
Cebada	0'40	"
Avena	0'35	"
Centeno	0'50	"
Maiz	0'50	"
Arroz	0'70	"
Salvado	0'40	"
Garbanzos	0'85	"
Lentejas	1'25	"
Judías	1'00	"
Habas	0'55	"
Guisantes	1'05	"
Veza	0'45	"
Muelas	0'55	"
Patatas	0'35	"
Azúcar blanquillo	1'70	"
Azúcar pilé	2'10	"
Bacalao	2'20	"
Harina blanca superior	0'65	"
Harina corriente	0'75	"
Harina fuerza superior	1'00	"
Huevos	2'80	la docena
Aceite de oliva	2'05	el litro.
Alfalfa: pesetas	7'00	los 40 kilogramos.

Lo que se publica para general conocimiento.

**CIRCULAR**

Con el fin de que pueda tener efecto cuanto se previene en el Decreto del Ministerio de Economía Nacional de 15 de julio último inserto en el *Boletín Oficial* de esta provincia n.º 10.082 correspondiente al 23 de dicho mes los Señores Alcaldes de Artá, Capdepera, Ciudadela, Felanitx, Ibiza, Lluchmayor, Mahón, Manacor, Mercadal, Montuiri, Pollensa, Porreras, San Juan, Santa Margarita, Santa María, Santanyí, Sineu, Son Servera y Villafranca de Bonafy donde existen fábricas o molinos harineros con capacidad de

molturación superior a 5000 kilogramos diarios, requerirán de los fabricantes de harina se sirvan remitir directamente a esta Sección de Economía:

1.º Las oportunas declaraciones juradas de las cantidades de trigo adquiridas de 20 a 20 de cada mes, precios de adquisición del cereal, pueblo o lugar de procedencia del mismo y demás gastos indispensables con arreglo al modelo numero 3 inserto en el *Boletín Oficial* de esta provincia n.º 9917 de 3 de julio de 1930.

2.º Declaraciones juradas de las operaciones realizadas con las harinas obtenidas y vendidas en sus fábricas en las fechas comprendidas del 20 al 20 de cada mes, en iguales forma y plazo que los determinados en el párrafo anterior con arreglo al modelo n.º 4 inserto en el *Boletín Oficial* anteriormente aludido, y

3.º Determinación del precio de las harinas panificables dentro de los 5 primeros días de cada mes con arreglo al modelo n.º 5 inserto en el mismo *Boletín Oficial*.

Lo que se publica para conocimiento de los fabricantes de harina, reinterando el más exacto cumplimiento de cuanto previene la presente Circular.

**COTIZACIONES**

**MERCADO LOCAL**

Almendrón propietario	170'00	ptas qq.
Vinos Celler: Año 1929	0'35	litro.
Trigo (cuartera)	27'00	"
Candeal	00'00	"
Cebada del país	15'00	"
Id forastera (100 kilos)	38'00	"
Avena del país (cuartera)	13'00	"
Id forastera	12'00	"
Habas corrientes	25'60	"
Maiz (100 kilos)	47'00	"

**Muchacho**

de 14 a 17 años de edad, se desea para servir en el Café Ca'n Manuel, calle de los Huertos.

Informes en la misma casa.

**PIANO**

de cuerdas cruzadas, en muy buen estado, se desea vender.

Para informes, en esta imprenta.

si fos un monstre marí surant a flor d'aigua.

En el fons del paisatge es destria el relleu ciclòpic qui s'estén des de Galatzó fins a Formentor. Sols són ombres clarines damunt la tela d'un cel ponentí.

La fondalada luxuriant de verdor que's belluga del Calvari fins a la serra té la varietat de l'arc del cel.

Encara s'ovira la fletxa del campanar de Manacor qui aguaita darrera una muntanyola grisa i llarga.

Abaix, als meus peus, a la carena mateixa del Calvari, hi ha un verger propici als rossinyols. Tota la vegetació hi té seu niu: des de les falgueres de curta vida fins les velles oliveres sembrades pels primers romans qui arribaren a l'illa.

El sol se'n va al bressol de la nit.

El gall no canta, ni lladra el ca.

El camp s'idealitza extàtic dins el crepuscle més ubriagant que veié Mallorca.

Tot s'adorm dins un dolç misteri. Sembla que l'harmonia universal resta sorpresa, admirant la grandesa d'aquest recó florit qui s'ofereix a la fantasia dels poetes.

El paig de Sant Salvador fica la testa dins les ombres que l'envolten i el castell de Santueri s'emboïlla d'espesses tenebres.

Natura clou les parpelles dolçament i el Criador penja dalt la volta blava la fina argenteria de la nit.

¡Hora patriarcal, nit divina!

I dins el verger amb solemnitat diamantina, el primer rossinyol de l'any ha cantat.

**El dia obri les parpelles**

El dia obri les parpelles.

La campana de *La Font* toca amb parsimonia.

Des del Calvari s'ovira encara esveïda per la fina boira, la silueta del monastir de Sant Salvador que's perfila a la llunyania del horitzó tancat per la serralada. Més aprop, en el fondal, varies pinzellades de boirina retxen el paisatge d'un verd pal·lit, degotant de rou.

A lluny apareix la clapa terrenca del poble de Campos, la costa de les Salines i més endins els negreus roquissers de l'illot de Cabrera.

Abaix, al peu del Calvari, es veu el cementiri vorejat de parets emblanquinades. I brodant els costers d'aquesta muntanyola s'estén el poble de Felanitx encaputxat pels campanars de *La Font* i del Convent. I tancant aquest cercle hi ha l'estació del ferrocarril, l'Estació Ecològica i el magne edifici conventual del Celler Cooperatiu.

Després, el camp sembrat de casetes. Llavors retxes blanques plenes de pols. A l'horitzó l'agulla de l'església de Manacor.

El caramull de cases del poble té el dis-



# ATENCIÓN!

WATERS de loza 1.ª clase completos a 55 Pts.  
Lavabos, duchas y bañeras a precios increíbles  
en la antigua Droguería CAS TORNÉ

## La Joyería y Relojería

Sucursal de la Casa

### JOSÉ P. MORENO,

permanecerá abierta los sábados, Domingos y lunes de cada semana, calle de la Plaza n.º 16 y Sol 1.

## La acreditada Joyería y Platería de D. CLAUDIO CORTÉS

participa a su numerosa clientela que ha trasladado su domicilio en esta ciudad, que ha tenido hasta ahora en el antiguo horno Can Monjo, a la casa n.º 1 de la calle de la Plaza, antigua tienda llamada Botiga Nova (Estanco), donde se le encontrará semanalmente para cuanto se refiera a joyas y sus similares.

Grandes talleres de construcción y reparación de Automóviles

## ANTONIO VALENS

Juavert, 11. d.º — FELANITX

Nuevos modelos de carrocerías elegantes

Reparaciones en toda clase de coches

Verdadera economía en los precios

## RELOJERÍA Y PLATERÍA de GABRIEL CORTÉS

Plaza de la Constitución n.º 4 — Felanitx

ABIERTA PERMANENTEMENTE

Acaba de recibirse en esta casa un selecto surtido de relojes de bolsillo y pulsera, además de disponer de grandes existencias de los de pared, en todos los modelos y gustos más refinados.

Especialidad en objetos de joyería y en alhajas antiguas y modernas.  
Se compran monedas y alhajas y se hacen cambios.



## COMPANÍA TRASATLÁNTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES  
SERVICIOS REGULARES

7 expediciones anuales a New-York, 14 a Cuba y Méjico, 12 a la Argentina, 14 a Cuba y New-York, 14 a Puerto Rico, Venezuela y Colombia, 12 a Fernando Póo y 3 a Filipinas.

El día 5 Setiembre saldrá de Barcelona para Buenos Aires el vapor

## ARGENTINA

Informes en Felanitx: JUAN ROSSELLO, calle de la Fuente, 17.

## GUILLERMO BENNASAR (Funió)

Pintor, Decorador y Empapelador

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas) — FELANITX

## Servicio de Autobuses

Exclusiva Felanitx a Palma por Porreras

Salidas cada día: De Felanitx, a las siete mañana. De Palma, a las tres tarde.

Precios de pasaje: Viaje de ida a Palma, o de Palma a Felanitx 2 pesetas.—Ida y vuelta, 3'00.

Los billetes de ida y vuelta serán valederos para toda la semana, excepto los sábados que por la afluencia de pasaje sólo servirán para el mismo día.

Despacho de boletos: En Felanitx, Agencia de Antonio Artigues Rosselló, calle Mayor n.º 28, y Café Can Manuel, Calle Huertos.— En Palma, café Can Blau.

## Damian Más JUAN JAUME

Huertos, 9 y 14

TAPICERO DE COCHES

Asientos con muelles, fundas y capotas para autos y lanchas. Ruedecillas, cortinillas y cristales para Sedan.

Cubrebaletas y todo lo relacionado con el confort.

Miraguano primera flor, de Java, (nuevo en Felanitx.)

Tengo varias carrocerías en buen estado, capotas sueltas, asientos, etc., para vender.

MÉDICO

ESPECIALISTA

EN

Garganta - Nariz - Oído

Consulta los Domingos de 9 a 12, en la calle Nueva, 17, Felanitx.

Los demás días de 10 a 1, Plaza de Eusebio Estada, número 1. Palma de Mallorca.

## Camión Fort

en inmejorable estado de conservación y a toda prueba, se desean vender.  
Dirijanse los compradores a la Casa Amorós, calle de Zavellá, Felanitx

## Verdadera Ganga

Vendo fonógrafo, tamaño pequeño propio para bailes, con 20 discos dobles, todo en perfecto estado y a precio económico.

Para informes, en esta imprenta.

## Se desea vender

Una casa situada en la calle del Juavert n.º 42 con salida a la de Prohisos.

Una porción de tierra en el punto llamado Son Quellas, de cabida de media cuarterada.

Para informes: dirigirse a la misma casa o a Juan Estelrich Barceló, calle Roig número 23.

## GANGA

Se desea vender un local, situado en el punto más céntrico de esta ciudad, con excelentes condiciones para montar en él fonda, almacén o tienda. Es el antiguo establecimiento llamado *Can Colom*.

Para informes en el mismo, Andrés Febrer, Felanitx.

## Casas

Se venden dos, situadas en la Calle del Pozo de la Villa y señaladas con los números 17 y 19.

Para informes, Pedro Obrador (a) Manxa.

Imp. Vda. de B. Reus

tintiu de tots els pobles de Mallorca. Pareds blanques, netes. Se diria que'l mig de la catifa dels camps verds s'han posades polides colomes formant esbart.

Els galls llançen llur matutina sinfonia. Els gorrions picotegen per les teulades de les cases ja daurades pels primers raigs del sol ixent.

No lladra cap cà.

L'ambient és d'una melangia intensa.

La campana de *Les Monjes* toca amb cristallines vibracions i la de *Sant Alfonso* es desfà en petits cops finíssims. La de *La Font* i la del Convent ronquen amb veu metàlica de gegant vell i ronc. Es el festi de l'aubada i del bronze que s'enlaira vers l'infinit ornat de blau, d'aquesta blavor dolça que sols regne en el cel misteriós de Mallorca.

Crida l'oroneta i canten els ocells.

Belen les ovelles i gemega el flaviol.

I aquest aplec de llum, de color, d'aires cantarins i de profunda boniquesa, sembla la sinfonia dels àngels quan besen embadalits els peus a Déu.

## El primer rossinyol

Natura està de primavera.

Suaus carícies de llum.

S'ha obert al bes càlid i apassionat de maig la saba de tota la floresta. El Paradís no ha somniat mai sol tan pur, mar tan blava.

Hem pujat al Calvari de Felanitx.

Es l'hora sexta del capvespre. Capvespre banyat d'or i saturat d'aromes salvatges.

Vers la mar sura el monstre de Cabrera com violenta pinzellada damunt l'horitzó. El pla, picat de casetes humils i ratllat per les blanques línies de carreteres, té tota una gama de verds, des del pàlid dels farratges al blau obscur dels garrovers de lluenta fulla. La riba de Campos, al lluny, s'entela davall la boirina. I més enllà es dibuixa vagament la cendrosa plana de Lluchmajor. S'enlaira vers el cel nombroses columnes de fum, lentes, dins l'aire encalmat. Són els formiguers que la mà del pagès acaramulla per cremar les terres qui han de dar nova vida als sembrats.

Sota la llum morent jeu el puig de Randa que un raig de sol fereix a la carena com